

22 -06- 2005
1
14

Elo Matsi

MAJANDUSAASTA ARUANNE

01. 01 2004 - 31. 12. 2004

Osaühing ARS Portselan

Reg. nr. 10221771

Pärnu mnt. 154

Tallinn 11317

tel.: 6 558 331

Fax.: 6 558 331

**2005
Tallinn**

Tallinn
Matsi

22-06-2005

2

OÜ ARS Portselan
10221771

Majandusaasta aruanne 2004

TEGEVUSARUANNE

1.OÜ ARS Portselan on jätkuvalt tegutsev. 2004.a.majandusaasta tegevuse tulemuseks oli puhaskasum 47143 EEK.

2.Osaühingus ARS Portselan on viis osanikku. Juhatus koosneb kahest liikmest. Juhatus eraldi tasustatud ei ole. Juhatuses esinaine on tegevjuht - töötasu 2004.a. 46182 EEK. Juhatuses liige on raamatupidaja - töötasu 2004.a. 39652 EEK. Osaühingus on kokku viis töötajat, kes on ühtlasi osanikud - töötasu 2004.a. 226859 EEK. Osaühingu põhitegevusalaks on portselani ja keraamika maalimine, valmistamine, müük, vahendamine ja teenustööd.



22-06-2005

OÜ ARS Portselan
10221771

3
Majandusaasta aruanne 2004

TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON

Tegevjuhtkond kinnitab OÜ ARS Portselan 2004.a.raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

1.raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;

2.raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ ARS Portselan finantsseisundit,majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;

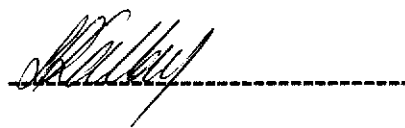
3.OÜ ARS Portselan on jätkuvalt tegutsev.

Talvi Vellend

juhatuse esimees

Leele Kalbus

juhatuse liige



22-06-2005

OÜ ARS Portselan 10221771
Majandusaasta aruanne 2004
RAAMATUPIDAMISBILANSS

AKTIVA (vara)	Aasta lõpuks 31. 12. 2004	Aasta alguseks 01. 01. 2004
Käibevara		
Raha ja pangakontod	45 852	32 018
Ostjatelt laekumata arved	104 358	81 475
Varud		
Tooraine ja materjal	118 161	119 307
Valmistoodang	80 853	52 719
Käibevara kokku	349 224	285 519
AKTIVA (vara) kokku	349 224	285 519

PASSIVA (kohustused ja omakapital)	Aasta lõpuks 31. 12. 2004	Aasta alguseks 01. 01. 2004
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Hankijatele tasumata arved	2 754	3 667
Maksuvõlad	19 965	11 736
Võlad töövõtjatele	36 985	27 739
Lühiajalised kohustused kokku	59 704	43 142
Omakapital		
Aktiivkapital nominaalväärtuses	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	198 377	138 057
Aruandeaasta kasum (kahjum)	47 143	60 320
Omakapital kokku	289 520	242 377
PASSIVA (kohustused ja omakapital) kokku	349 224	285 519

22-06-2005

5

OÜ ARS Portselan

10221771

Majandusaasta aruanne 2004

KASUMIARUANNE skeem 1

	Aruandemajandus- aasta 2004.a.	Eelmisel majandus- aastal 2003.a.
1.Müügitulu	850 179	761 751
2.Muud äritulud	6 289	14 422
3.Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	28 135	38 599
4.Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhi-vara valmistamisel	00	00
5.Kaubad,toore,materjal ja teenused	350 670	360 685
6.Muud tegevuskulud	183 416	161 261
7.Tööjõukulud	305 427	234 719
a)palgakulu	228 792	175 820
b)sotsiaalmaksud	76 635	58 899
8.Põhivara kulum ja väärtuse langus	00	00
9.Muud ärikulud	00	00
Ärikasum (-kahjum)	45 090	58 107
10.Finantstulud ja -kulud		
a)finantstulud ja-kulud tüürettevõtjate aktsitelt ja osadelt	00	00
b)finantstulud ja-kulud sidusettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	00	00
c)finantstulud ja-kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	00	00
d)intressikulud	00	00
e)kasum(kahjum) valuutakursi muutustest	00	00
f)muud finantstulud ja -kulud	2 053	2 213
Kokku finantstulud ja -kulud	2 053	2 213
Kasum (kahjum) majandustegevusest	47 143	60 320
Erakorralised tulud	00	00
Erakorralised kulud	00	00
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	47 143	60 320
11.Tulumaks	00	00
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	47 143	60 320

Treier
Kalby

22 -06- 2005

6

OÜ ARS Portselan

10221771

Majandusaasta aruanne 2004

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Aruande majandusaasta 2004	Aruande majandusaasta 2003
Rahavood äritegevusest		
Kasum	47 143	60 320
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-22 883	24 655
Varude muutus	-26 988	-124 742
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	16 562	-10 830
Kokku rahavood äritegevusest	13 834	-50 597
Rahavood investeerimistegevusest	0	0
Rahavood finantseerimistegevusest	0	0
Rahavood kokku	13 834	-50 597
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	32 018	82 615
Raha ja raha ekvivalentide muutus	13 834	-50 597
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	45 852	32 018

Velle
Mägi

22-06-2005

7

OÜ ARS Portselan

10221771

Majandusaasta aruanne 2004

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aktσια- kapital	Aazio	Oma- aktsiad	Kohus- tuslik reserv- kapital	Valuuta- kursi muutus- te reserv	Jaota- mata kasum	Kokku
Saldo 31. detsembril 2003	40 000			4000		138057	182057
Arvestuspõhimõtete muutuste mõju							
Korrigeeritud saldo	40 000			4000		138057	182057
Valuutakursi muutuste mõju konsolideerimisel							
Kasumiaruandes kajastamata tulud või kulud kokku							
Aruandeperioodi puhaskasum							60320
Makstud dividendid							
Reservkapitali suurendamine							
Emiteeritud aktsiakapital							
Saldo 31. Detsembril 2004	40 000			4000		198377	242377
Valuutakursi muutuste mõju konsolideerimisel							
Kasumiaruandes kajastamata tulud või kulud kokku							
Aruandeperioodi puhaskasum							47143
Makstud dividendid							
Emiteeritud aktsiakapital							
Tühistatud omaaktsiad							
Tagasiostetud omaaktsiad							
Saldo 31. Detsembril 2005	40 000			4000		245520	289520

Talle
Mullus

22 -06- 2005

OÜ ARS Portselan
10221771

8
Majandusaasta aruanne 2004

Varud on alljärgnevad:

Materjal.....118 161EEK

Valmistoodang.....80 853EEK

Kokku: 199 014 EEK

*Tallinn
Märkus*

22-06-2005

OÜ ARS Portselan
10221771

.....9.....
Majandusaasta aruanne 2004

Nõuded ostjate vastu

Nõudeid ostjate vastu on.....104 358 EEK

Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid ei ole.

*Mello
Kallay*

22-06-2005

OÜ ARS Portselan
10221771

10

Majandusaasta aruanne 2004

Maksuvõlad koosnevad:

Käibemaks.....10 653 EEK

Sotsiaalmaks.....6 000 EEK

Üksikisiku tulumaks.....2 799 EEK

Töötuskindlustus.....273 EEK

Kogumispension.....240 EEK

Kokku 19 965 EEK



22 -06- 2005

OÜ ARS Portselan
10221771

.....
11
Majandusaasta aruanne 2004

Müügitulu 2004. aastal oli.....850 179 EEK

s.h. Eesti Vabariik.....100%

Handwritten signature

22-06-2005

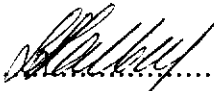
OÜ ARS Portselan
10221771

12
Majandusaasta aruanne 2004

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

Raamatupidamiskohustuslase tegevjuhtkond

Talvi Vellend..........15.06.2005
(allkiri) (kuupäev)

Leele Kalbus..........15.06.2005
(allkiri) (kuupäev)




22-06-2005

OÜ ARS Portselan
10221771

13
Majandusaasta aruanne 2004

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

OÜ ARS Portselan juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2004.a.puhaskasum summas 47 143 EEK alljärgnevalt:

- 1)eraldised kohustuslikku reservkapitali 0 krooni
- 2)jaotamata kasum 47 143 krooni

Ühtlasi teeb juhatus ettepaneku äktsionäridele kuni 31.detsembrini 2004 kogunenud jaotamata kasumist summas 198 377EEK dividende mitte maksta.



22-06-2005

OÜ ARS Portselan
10221771

14
Majandusaasta aruanne 2004

Osanike ja üle 10 % aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

Osakapital osatühingus on 40 000 EEK ja jaotub alljärgnevalt:

1.Talvi Vellend, isikukood: 46101160224, elukoht Tallinn -
20% (kakskümmend protsenti) osast, seega summas 8000 (kaheksa
tuhat) krooni;

2.Leele Kalbus, isikukood: 44905190229, elukoht Tallinn -
20%(kakskümmend protsenti) osast, seega summas 8000 (kaheksa
tuhat) krooni;

3.Kadi Niinepuu, isikukood: 47006280213, elukoht Harjumaa -
20%(kakskümmend protsenti) osast, seega summas 8000 (kaheksa
tuhat) krooni;

4.Riina Uiho, isikukood: 47311130335, elukoht Tallinn -
20%(kakskümmend protsenti) osast, seega summas 8000 (kaheksa
tuhat) krooni;

5.Urve Klimberg, isikukood: 45607050210, elukoht Tallinn -
20%(kakskümmend protsenti) osast, seega summas 8000 (kaheksa
tuhat) krooni.

